વ્ફ XV ફ≥

Of Those Things for Which Men And Especially Princes Are Praised or Blamed

It remains now to see what the modes and government of a prince should be with subjects and with friends. And because I know that many have written of this, I fear that in writing of it again, I may be held presumptuous, especially since in disputing this matter I depart from the orders of others. But since my intent is to write something useful to whoever understands it, it has appeared to me more fitting to go directly to the effectual truth of the thing than to the imagination of it. And many have imagined republics and principalities that have never been seen or known to exist in truth; for it is so far from how one lives to how one should live that he who lets go of what is done for what should be done learns his ruin rather than his preservation. For a man who wants to make a profession of good in all regards must come to ruin among so many who are not good. Hence it is necessary to a prince, if he wants to maintain himself, to learn to be able not to be good, and to use this and not use it according to necessity.

Thus, leaving out what is imagined about a prince and discussing what is true, I say that all men, whenever one speaks of them, and especially princes, since they are placed higher, are noted for some of the qualities that bring them either blame or praise. And this is why someone is considered liberal, someone mean (using a Tuscan term because avaro [greedy] in our language is still one who desires to have something by violence, misero [mean] we call one who refrains too much from using what is his); someone is considered a giver, someone rapacious; someone cruel, some-

one merciful; the one a breaker of faith, the other faithful; the one effeminate and pusillanimous, the other fierce and spirited; the one humane, the other proud; the one lascivious, the other chaste; the one honest, the other clever; the one hard, the other agreeable;2 the one grave, the other light; the one religious, the other unbelieving, and the like. And I know that everyone will confess that it would be a very laudable thing to find in a prince all of the abovementioned qualities that are held good. But because he cannot have them, nor wholly observe them, since human conditions do not permit it, it is necessary for him to be so prudent as to know how to avoid the infamy of those vices that would take his state from him and to be on guard against those that do not, if that is possible; but if one cannot, one can let them go on with less hesitation. And furthermore one should not care about incurring the reputation4 of those vices without which it is difficult to save one's state; for if one considers everything well, one will find something appears to be virtue, which if pursued would be one's ruin, and something else appears to be vice, which if pursued results in one's security and well-being.

- 1. pietoso has a connotation of "pious."
- 2. lit.: casy.
- Or honestly.
- 4. lit.: fame; some manuscripts have infamia, "infamy."

લ્કે XVI હે≈ Of Liberality and Parsımony

Beginning, then, with the first of the above-mentioned qualities, I say that it would be good to be held liberal; nonetheless, liberality, when used so that you may be held